

ADIM ADIM REHBER · NEW ORLEANS

New Orleans'ta Okul Kaydı 2026: Merkezî Başvuru ve Takvim

Bu şehirde mahalleye bağlı okul yok ve başka şehirler için doğru olan hemen her şey burada geçersiz. Sistemin adı NCAP, sitesi enrollnolaps.com.

KISA CEVAP

Bu belgeyi dikkatle okuyun, çünkü başka şehirler için doğru olan hemen her şey burada geçersiz. Bu şehirde **mahalleye bağlı okul yok**. İdarenin kendi cümlesi: okulların çoğunun **kamu charter okulu** olduğu benzersiz bir okul sistemi var, ve charter okullar ayrı kuruluşlarca işletilse de idare **bütün okulların kaydını ve başvurusunu tek bir birleşik kayıt sistemiyle** yönetiyor. **İki eskimiş bilgiyi burada düzeltiyoruz:** sistemin resmî adı **NCAP**, ve kayıt sitesi **enrollnolaps.com**; internette çok geçen eski adres bugün **park edilmiş bir alan adı sayfasına** düşüyor, yani okuru boş bir sayfaya gönderiyor. **Takvim:** başvuru **2 Kasım 2026**'da açılıyor, son gün **22 Ocak 2027**, sonuçlar **31 Mart 2027**'ye kadar.

Neden merkezî: kurumun kendi cümlesi

Okul idaresinin tanıtım sayfası şöyle diyor: bu şehirde okulların çoğu **kamu charter okulu**; charter okullar ayrı yönetim kuruluşlarınca işletilse de **kayıt ve başvuruları idare, birleşik bir kayıt sistemi üzerinden yönetiyor**. Aile el kitabının cümlesi daha da bağlayıcı: **birinci, ikinci ve üçüncü tür charter okullarla doğrudan işletilen okullarda hizmet alan bütün öğrenciler** bu kayıt sürecinden geçmek zorunda.

Sistemin resmî adı NCAP ve idare bunu kendi cümlesiyle açıyor: ortak başvuru süreci. **Adresi doğru yazın:** bugünkü resmî adres **enrollnolaps.com**. **Bu belge eski sistem adını ve eski adresi hiç yazmıyor**, çünkü yazmak okuru boş bir sayfaya göndermek demek. Bir rehberde ya da bir forumda eski adı görürseniz **o metin eskimiştir**.

Takvim: 2027-2028 öğretim yılı için

TARİH	OLAY
2 Kasım 2026	Ana tur başvuruları açılıyor
22 Ocak 2027	Başvuru son günü
31 Mart 2027'ye kadar	Yerleştirme sonuçları açıklanıyor
Her yıl mayıs	Ana turdan sonra yer arayanlar ya da yerini değiştirmek isteyenler için açık kayıt

Yıl içinde okul değiştirmek serbest değil: idarenin cümlesi, **1 Ekim'den itibaren öğrencilerin yalnız tercih sebebiyle okul değiştiremeyeceğini** söylüyor. Değişiklik için **zorluk** ya da **hızlandırılmış transfer** talebi veriliyor ve bunların kendi kategori listesi var.

YIL ORTASINDA GELİYORSANIZ: BU BELGENİN EN İŞE YARAYAN CÜMLESİ

- Türkiye'den yaz sonunda ya da yıl ortasında gelen aileler ana turu kaçırmış olur. **Ama çocuk okulsuz kalmıyor.**
- Belirli bir tarihten sonra kaydolması gereken, sisteme yeni gelen aileler bir Family Resource Center'a gitmek zorunda.
- Daha önce bu sistemde hiç okumamış ve yere ihtiyacı olan öğrenciler, boş kontenjanlara **ilk gelen ilk yerleştirilir** esasına göre kaydolabiliyor.
- Yerleştirmeler **yüz yüze** ve **kontenjan durumuna göre** yapılıyor.
- **Okur için anlamı net:** çocuğunuz okula başlar, ama istediğiniz okul değil, boş olan okul olur. İsteddiğiniz okullar için bir sonraki ana tura başvurursunuz. **Mümkünse taşınma takviminizi ana tura göre kurun.**

Göçmenlik durumu: serinin en net cümlesi

Aile el kitabının öğrenci korumaları bölümünden, kurumun kendi ifadesiyle: **öğrencilerden göçmenlik durumuna ilişkin belge sunmaları ne istenebilir ne de talep edilebilir**, ve göçmenlik durumu ya da böyle bir belgeyi sunmaması sebebiyle **okula kabulleri reddedilemez**. El kitabı bunu *Plyler v. Doe*, 457 U.S. 202 (1982) kararına ve federal öğrenci kayıtları kanununa dayandırıyor.

Ve devam eden cümle seride ölçülen en net ifade: bir çocuğun ya da velisinin göçmenlik durumuna atıf, **okul tarafından üretilen, dağıtılan ya da toplanan hiçbir formda, materyalde, evrakta veya kayıta yer alamaz**. Yani bu yalnız sormuyoruz demiyor; **kayıta bu bilginin bulunmasını yasaklıyor**. Bunu kendi belgesinde bu açıklıkla yazan idare bu eyalette **New Orleans**. Eyaletin diğer okul idarelerinde aynı cümle **bulunamadı**; yoktur demiyoruz, **araştırma bulamadı** diyoruz.

İstenen belgeler

- **Yüz yüze yerleştirmede idarenin saydıkları:** veli kimliği, ikamet kanıtı, çocuğun doğum belgesi ve en son karnesi. Okullar ek belge isteyebiliyor.
- **Yaş belgesi seçenekleri:** doğum belgesi (asıl ya da kopya), **pasaport**, ya da canlı doğum belgesi. **Pasaport kabul ediliyor** ve bu, yurt dışından gelen aile için kritik.
- El kitabı ayrıca, doğum kaydı ülkesinden alınamıyorsa **pasaportun ya da vatandaşlık belgelerinin** doğum kaydı yerine kullanılabileceğini açıkça anıyor.
- **Ve bir kurtarıcı cümle:** hiçbir belge yoksa **öğrenci geçici olarak kaydedilir** ve okul uygun sınıf yerleştirmesini sağlamak için harekete geçer. **Belgesizlik kaydı engellemiyor.**

İkamet belgeleri

- Aşağıdakilerden biri ya da birkaçı isteniyor ve okul kayıt sırasında okunabilir bir kopya alıyor: **elektrik ya da gaz faturası** (son 90 gün), **su ya da kanalizasyon faturası** (son 90 gün), **kablo ya da internet faturası** (son

90 gün), konut yardımı kupon belgesi, **ipotek sözleşmesi ya da bitiş tarihi gelecekte olan kira sözleşmesi**, veli adına emlak vergisi muafiyeti, ya da bir kamu kurumundan resmî mektup.

- **Başkasının evinde kalan aile için ayrı bir yol var** ve bu, Türkiye'den yeni gelenin sık durumu: yazılı bir beyan (çocuğun adı, veli adı, birlikte kalınan kişinin adı ve adresi), o kişinin adına ikamet belgeleri, ve **hem velinin hem ev sahibinin fotoğraflı kimliği** (ehliyet, **pasaport** ya da eyalet kimliği).
- **İkamet yıllık doğrulanıyor**. Şüphe doğarsa aileye **beş iş günü** veriliyor; ispatlanamazsa okul bir yazı verip öğrenciyi listeden çıkarıyor.
- Evsizlik ve koruyucu aile durumunda federal kanun gereği **ikamet ispatı aranmıyor**; yerine ayrı bir eyalet formu dolduruluyor.

Yaş ve sınıf kuralları

- Zorunlu eğitim **5 yaşından**, 18 yaşını doldurduğu öğretim yılının sonuna kadar. Diploması yoksa öğrenci **21 yaşını doldurduğu yılın sonuna kadar**, bireyselleştirilmiş eğitim planı varsa **22** yaşına kadar okulda kalabiliyor.
- **Dört yaş sınıfı**: takvim yılının 30 Eylül'ünde 4 yaşında olan çocuk. **Anaokulu**: 30 Eylül'de 5 yaşında olan çocuk.
- **Birinci sınıf ve asıl engel**: eyalet kanunu, kamu okulunun birinci sınıfına kaydın ön şartı olarak çocuğun **tam gün bir anaokuluna tam bir öğretim yılı devam etmiş olmasını** ve **kayıttan önce bir akademik hazırlık taramasından geçmesini** arıyor.
- **Türkiye'den 6 yaşında, anaokulu belgesi olmadan gelen çocuk için bu gerçek bir kalem**: ya tam yıl anaokulu belgesi ya da **akademik hazırlık taraması**. Taşınmadan önce çocuğunuzun anaokulu belgesini alın ve **yeminli tercümesini** yaptırın.

SEÇMELİ GİRİŞ ÖLÇÜTÜ OLAN OKULLAR VE KARDEŞLER

- İdarenin kendi sayımına göre **10 okulun giriş ölçütü var**: dördünde **akademik**, beşinde **yabancı dil yeterliliği**, birinde **tanıtım günü** ölçütü. Dil ölçütlü okullar **Fransızca ve İspanyolca** yeterliliği arıyor.
- **Ama çok önemli bir ayrıntı var**: idarenin cümlesi, **anaokuluna girenlerin yeterlilik şartlarını karşılamasına gerek olmadığını** söylüyor; okulu başvurunuzda listelemeniz yeterli. **Küçük çocuğunuz varsa seçmeli okullar size de açık**.
- **Kardeşler için**: aynı hanedeki çocukların aynı okula yerleştirilmesini istemek için başvuru içinde bir ekran var. Şartı, **bütün çocukların aynı okulları tam olarak aynı sırayla** listelemesi. Bedeli, daha alt sıradaki bir tercihe düşme ihtimali.

Dil desteği ve komşu parish

- Kayıt sitesinde dil seçici var ve listelenen diller **İngilizce, İspanyolca, Fransızca, Çince ve Arapça**. Başvuru videoları İngilizce, İspanyolca ve Vietnamca; aile el kitabı İngilizce ve İspanyolca. **Türkçe hiçbirinde yok**.
- İdarenin sayfalarında **bireysel tercüman hakkını** ayrı bir cümleyle yazan bir metin **bulunamadı**. Kayıt için telefon **504-910-8500**, e-posta enroll@nolapublicschools.com. **Tercüman talebinizi yazılı yapın ve cevabı yazılı isteyin**.
- **Komşu parish'te sistem tamamen başka** ve bunu yazıyoruz çünkü posta adresi tuzağı burada da işliyor: komşu **Jefferson Parish**'te okul sistemi **klasik bölge sistemi**, yani adrese bağlı okul var. Ve charter okullar

için idarenin kendi cümlesi şu: **her charter okulun kendine özgü bir kabul süreci var.** İki komşu yerleşim, iki zıt yapı.

- **Adres sorgulamanız sizi komşu parish'te gösteriyorsa**, bu belgedeki takvim ve sistem **size uygulanmaz.**
- **Yabancı doğum belgesinde eyalet içinde üç ayrı tutum var:** bir parish yurt dışında doğmuş kişiden doğum belgesi **ve** pasaport istiyor; bir diğeri yalnız eyalet onaylı doğum belgesinden söz ediyor ve yabancı belgeyi anmıyor; bu şehrin okul idaresi ise **pasaportu sayıyor** ve belge hiç yoksa **geçici kayıt** yapıyor. **Üçünü de yazıyoruz, taraf seçmiyoruz.**

- 1 **Takvimi takviminize yazın:** ana tur **2 Kasım 2026**'da açılıyor, **22 Ocak 2027**'de kapanıyor, sonuçlar **31 Mart 2027**'ye kadar.
- 2 **Kayıt sitesini doğru yazın:** enrollnolaps.com. İnternette göreceğiniz eski adres park edilmiş bir sayfaya düşüyor.
- 3 **Yıl ortasında geldiyseniz Family Resource Center'a gidin;** yerleştirme yüz yüze ve boş kontenjana göre yapılıyor.
- 4 **İkamet belgelerinizi baştan hazırlayın;** başkasının evinde kalıyorsanız yazılı beyan ve iki fotoğraflı kimlik gerekiyor.
- 5 **Çocuğunuzun anaokulu devam belgesini Türkiye'den alın ve yeminli tercümesini yaptırın;** birinci sınıfın ön şartı bu.
- 6 **Küçük çocuğunuz varsa seçmeli okulları da listeleyin;** anaokuluna girişte yeterlilik aranmıyor.
- 7 **Tercüman talebinizi yazılı yapın;** Türkçe hiçbir kanalda yok.
- 8 **Eyalet çapındaki okul kuralları için** [Louisiana rehberimize](#) bakın.

NEW ORLEANS TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asim Kılınç, New Orleans'taki müvekkillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asim Kılınç (Asim Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asim Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 14 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/new-orleans-turk-gocmenlik-avukati